

UPDATE

ANLEITUNG UPDATE NEUE SPRACHEN · INSTRUCTIONS TO UPDATE NEW LANGUAGES · ÚTMUTATÓ A FRISSÍTÉSHEZ, ÚJ NYELVEK · NÁVOD AKTUALIZÁCIA NOVÝCH JAZYKOV · ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΝΕΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

1

(DE) (AT) (CH) Verbinde den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose und schalte den Monsieur Cuisine smart rechts hinten am Gerät ein. Stelle dafür den Ein-/Ausschalter auf I.

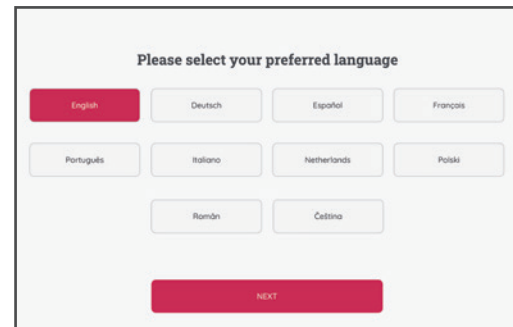
(GB) Connect the mains plug to a suitable socket and switch on the Monsieur Cuisine smart on the back right of the appliance. To do this, set the on/off switch to I.

(HU) Csatlakoztasd a hálózati csatlakozót egy megfelelő aljzathoz, és kapcsold be Monsieur Cuisine smart-ot a készülék jobb hátsó részén található kapcsolóval. Ehhez állítsd a be-/kikapcsolót I állásba.

(SK) Zapojte sieťovú zástrčku do vyhovujúcej zásuvky a zapnite Monsieur Cuisine smart na pravej zadnej strane spotrebiča. Urobite tak prepnutím zapínača/vypínača do polohy I.

(GR) Συνδέστε το φις σε μια κατάλληλη πρίζα και ενεργοποιήστε το Monsieur Cuisine smart στο πίσω δεξί μέρος της συσκευής. Για τον σκοπό αυτό, φέρετε τον διακόπτη ON/OFF στη θέση I.

2



(DE) (AT) (CH) Im folgenden Screen wähle „English“ als Sprache aus und drücke auf „NEXT“.

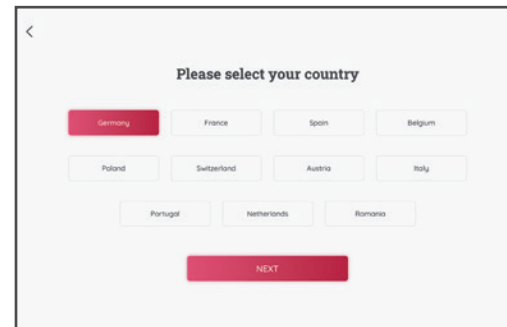
(GB) On the following screen, select “English” as the language and press “NEXT”.

(HU) A következő képernyőn válaszd ki az „English” nyelvet, majd nyomd meg a „NEXT” gombot.

(SK) Na nasledujúcej obrazovke displeja vyberte jazyk „English” a stlačte „NEXT”.

(GR) Στην επόμενη οθόνη, επιλέξτε «English» ως γλώσσα και πατήστε «NEXT».

3



(DE) (AT) (CH) Wähle hier ein beliebiges Land aus, z.B. „Germany” und drücke anschließend auf „NEXT”.

(GB) Select any country here, e.g. “Germany” and then press “NEXT”.

(HU) Itt válassz ki egy tetszőleges országot, pl. „Germany”, majd nyomd meg a „NEXT” gombot.

(SK) Tu vyberte ľubovoľnú krajinu, napr. „Germany” a následne stlačte „NEXT”.

(GR) Εδώ επιλέξτε οποιαδήποτε χώρα, π.χ., «Germany» και, στη συνέχεια, πατήστε «NEXT».

4



(DE) (AT) (CH) Wähle nun dein WLAN aus und verbinde das Gerät nach Eingabe des Passwortes und klicke auf „LOG IN” (siehe ggf. auch Bedienungsanleitung im Kapitel „Erstes Einschalten und Verbinden mit dem Internet”).

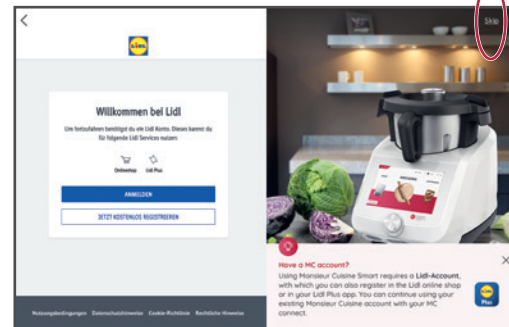
(GB) Now select your Wi-Fi, enter the password and connect the device. Click on “LOG IN” (If necessary, consult the chapter “Switching on and connecting to the Internet for the first time” in the operating instructions).

(HU) Most válaszd ki a WI-FI-t, és csatlakoztasd a készüléket a jelszó megadásá után, majd nyomd meg a „LOG-IN” gombot (lásd még a használati útmutató „Első bekapcsolás és internetkapcsolat” c. fejezetét).

(SK) Teraz si vyberte svoju sieť WLAN, pripojte spotrebič zadanim hesla a kliknite na „LOG IN” (prip. pozri návod na obsluhu v kapitole „Prvé zapnutie a pripojenie k internetu”).

(GR) Τώρα επιλέξτε το WLAN σας και συνδέστε τη συσκευή αφού καταχωρίσετε τον κωδικό πρόσβασης, και κάντε κλικ στο «LOG IN» [βλέπε, εάν χρειαστεί, επίσης τις οδηγίες λειτουργίας στο κεφάλαιο «Ενεργοποίηση για πρώτη φορά και σύνδεση με το διαδίκτυο»].

5



(DE) (AT) (CH) Drücke nun oben rechts im Screen auf „Skip”. Im anschließend erscheinenden Pop-up Fenster bestätige erneut durch Drücken der Taste „Skip”.

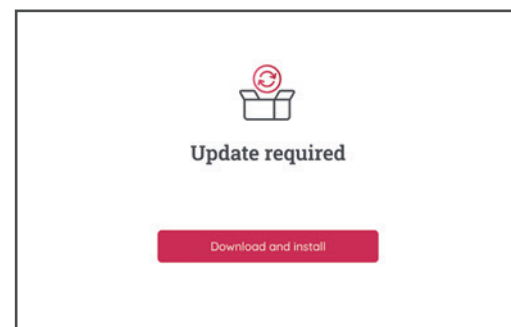
(GB) Now press “Skip” at the top right of the screen. In the pop-up window that appears, confirm again by pressing the “Skip” button.

(HU) Most nyomd meg a képernyő jobb felső sarkában a „Skip” gombot. Az ezután megjelenő felugró ablakban erősítsd meg ismét a „Skip” gomb megnyomásával.

(SK) Teraz stlačte „Skip” v pravom hornom rohu displeja. Vo vyskakovacom okne, ktoré sa následne zobrazí, potvrdte výber opätovným stlačením tlačidla „Skip”.

(GR) Τώρα πατήστε επάνω δεξιά στην οθόνη στο «Skip». Στο αναδυόμενο παράθυρο που θα εμφανιστεί στη συνέχεια, επιβεβαιώστε ξανά πατώντας το κουμπί «Skip».

6



(DE) (AT) (CH) Drücke im folgenden Fenster auf „Download and install”.

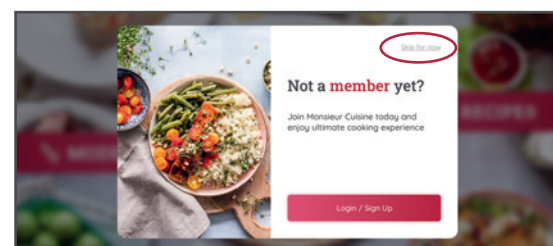
(GB) Click on “Download and install” in the following window.

(HU) Nyomd meg a „Download and install” gombot a következő ablakban.

(SK) V nasledujúcom okne kliknite na „Download and install”.

(GR) Στο επόμενο παράθυρο, πατήστε «Download and install».

7



(DE) (AT) (CH) Drücke anschließend auf „Skip for now”.

(GB) Then click on “Skip for now”.

(HU) Ezután nyomd meg a „Skip for now” gombot.

(SK) Následne stlačte „Skip for now”.

(GR) Στη συνέχεια πατήστε «Skip for now».

8



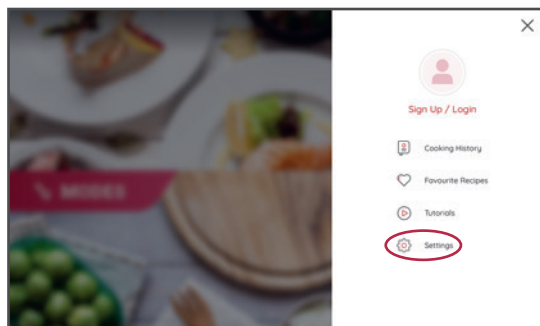
(DE) (AT) (CH) Drücke oben rechts auf die drei horizontalen Striche ≡ um das Menü zu öffnen. Anschließend drücke auf „Settings”.

(GB) Press on the three horizontal lines ≡ at the top right to open the menu. Then click on “Settings”.

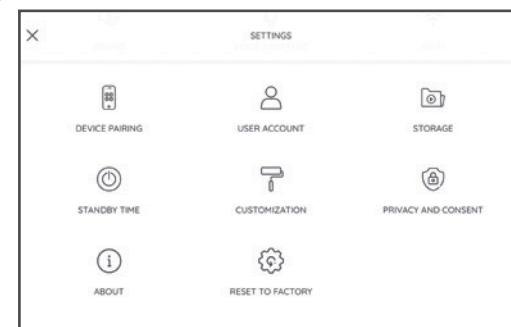
(HU) A menü megnyitásához nyomd meg a három vízszintes vonalat ≡ a jobb felső sarokban. Ezután nyomd meg a „Settings” gombot.

(SK) Stlačením troch vodorovných čiar ≡ vpravo hore otvorte menu. Následne stlačte „Settings”.

(GR) Πατήστε πάνω δεξιά τις τρεις οριζόντιες γραμμές ≡, για να ανοίξετε το μενού. Στη συνέχεια πατήστε «Settings».



9



(DE) (AT) (CH) Scrolle nach unten und drücke auf „RESET TO FACTORY”. Anschließend öffnet sich ein neues Fenster.

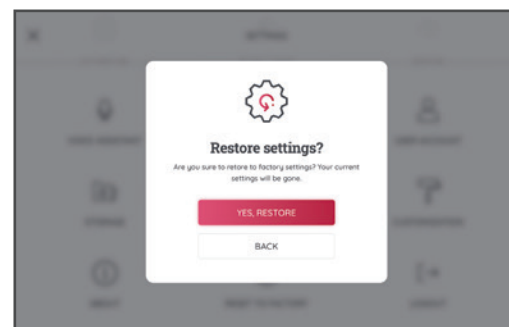
(GB) Scroll down and click on “RESET TO FACTORY”. A new window will open.

(HU) Görgess lefelé, és nyomd meg a „RESET TO FACTORY” gombot. Ezt követően egy új ablak nyílik meg.

(SK) Prejdite nadol a stlačte „RESET TO FACTORY”. Následne sa otvorí nové okno.

(GR) Μετακινηθείτε προς τα κάτω και πατήστε „RESET TO FACTORY”. Στη συνέχεια θα ανοίξει ένα νέο παράθυρο.

10



(DE) (AT) (CH) Im folgenden Pop-up Fenster drückst du auf „YES, RESTORE”, um dein Monsieur Cuisine auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Der Monsieur Cuisine startet anschließend neu. **Wähle nach dem Neustart dein Land und deine Sprache aus und melde dich mit deinem Benutzerkonto an.**

(GB) In the pop-up window, click on “YES, RESTORE” to restore your Monsieur Cuisine factory settings. The Monsieur Cuisine will restart. **After it has restarted, select your country and language and log in to your user account.**

(HU) A következő felugró ablakban nyomd meg a „YES, RESTORE” gombot a Monsieur Cuisine gyári beállításainak visszaállításához. A Monsieur Cuisine ezután újraindul. **Az újraindítás után válaszd ki az országot és a nyelvet, majd jelentkezz be a felhasználói fiókkal.**

(SK) V nasledujúcom vyskakovacom okne stlačte „YES, RESTORE”, čím obnovíte výrobné nastavenia Monsieur Cuisine. Monsieur Cuisine sa potom znovu spustí. **Po reštarte vyberte krajinu a jazyk a prihláste sa pomocou Vášho používateľského konta.**

(GR) Στο επόμενο αναδυόμενο παράθυρο, πατήστε „YES, RESTORE” για να επαναφέρετε το Monsieur Cuisine στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Στη συνέχεια, το Monsieur Cuisine επανεκκινείται. **Μετά την επανεκκίνηση, επιλέξτε τη χώρα και τη γλώσσα σας, και συνδεθείτε με τον λογαριασμό χρήστη σας.**